



Language Technologies in Europe: trends and future perspectives

European Commission

Márta Nagy-Rothengass, DG *CONNECT*

Data Value Chain Unit

Berlin, 24 January 2013



META

- **Creation of language resources**
- **Strategic Research Agenda**
- **White books on future of European languages in digital age**

Excellent input and fundament for future LT developments

WHY??





Outline

- **Language (technologies) in the European policy context**
- **Language technologies in the European Data Value Chain strategy**
- **European fundings and future perspectives**

Conclusions





Why does the EU support language technologies?

- The **European Union** brings together **500 million people** speaking **many languages...**
 - less than half of Europeans understand English
 - the Web and the online market is more multilingual than ever
- Towards a ***digital single market*** where content & services can flow freely
 - ✓ support cross-border exchanges between public online services
 - ✓ eCommerce
 - ✓ ease internationalisation of SMEs...



Language technologies in ICT policy context



- **A strategy for smart, sustainable and inclusive growth**
- A vision to achieve **high levels of employment, a low carbon economy, productivity and social cohesion**, to be implemented through concrete **actions at EU and national levels.**



- One of the seven flagship initiatives of Europe 2020, set out to **define the key enabling role that the use of ICTs will have to play** if Europe wants to succeed in its ambitions for 2020.
- The overall aim [...] is to deliver **sustainable economic and social benefits from a digital single market [...]**
- **Support research and innovation**



*"The Commission is invited to **make rapid progress in key areas of the digital economy to ensure the creation of the Digital Single Market by 2015, including [...] the availability of public sector Information.**"*

Conclusions of the European Council (4 February 2011)



The "European language technology" portfolio has been strengthened in the broader "Data value chain" context

- A new opportunity to **explore technology and policy synergies between** the "Data" challenge, Semantic Web, and language technologies
- DVC has a portfolio of **130+** projects with **300+** MEUR funding, **1500+** FTE
- Special SME focused actions
- We should make more effort to enhance **multidisciplinary working together** and profit from each other's achievements





"DATA Value Chain" Vision

*aims at **extracting the maximum value** from data by building on the intelligent use of multilingual **data sources** across Europe.*

This will lead to

- **increased business intelligence** and **efficiency** of private and public sectors*
- **world class applications and services***
- **new business opportunities** involving SMEs*
- **new ways of tackling societal challenges***





Main pillars of the "Data value chain" thinking

1. Creation of "data value" friendly **policy environment**
2. Development of **European Digital Service Infrastructure (CEF)** and **fostering new services** in relation to
 - Building and reuse of language resources
 - Open Data portals at local, regional, national and European level
 - "Multilingual access to online services"
3. **European Research and innovation support** enhancing multilingual intelligence (including new generation of Language Technologies)





European Research and innovation support of Language Technologies

- First programmes in 1980's (mainly authoring tools)
- A fresh start since 2008 (150 M€ funding for 60 projects)
 - explosion of online content, esp. social networks
 - sizeable industry of language services
 - promising technical advances
- Outlook: Horizon 2020





Main themes of our current LT projects

- machine translation (text, speech)
- speech recognition, dialogue systems
- Semantic technologies, information extraction, question answering, data mining in multilingual context
- annotation of content (text, multimedia, objects)
- summarization, digestion, visualisation – of information





Outlook: Horizon 2020

- LT will be supported by ICT part of "LEIT"*
- Challenges identified by consultations: e.g.
 - Business intelligence and real time decision support including predictions and visualisation
 - Innovative methods and services in data intensive sectors
 - Cross-border data markets
 - Skills
 - "Language device" + interactions



Conclusions

- ***Multilingualism is a strength and an opportunity for Europe***
- ***German is the most spoken mother tongue in Europe, but the resourcing is far behind English***
- ***More attention to and effort for **less spoken and less resourced languages** to avoid **digital division*****
- ***Policy environment to support and force **new multilingual/cross-lingual services and business opportunities (SME)*****
- ***Coordinated research and innovation efforts are needed at **European and national level** + **enhancing private R&D*****
- ***Incentives for companies to invest and work also on **"small" language markets*****





Conclusions f.

- *Language technologies have **key enabling role in the digital development**: communication, culture, business,*
- ***Towards the Digital Single Market in Europe we need innovative LT solutions** for reducing the barriers*
- ***European digital service infrastructure** would help unleashing the potential of language resources (strategic importance of CEF)*
- ***'Big data' has the future**: LT is part of it*
- *There are **new opportunities arising** from the new EC focus and structure, use it!*





Further info

- **Experts data base:**
<https://cordis.europa.eu/emmfp7/>

- **Unit** – Data Value Chain

URL: <http://cordis.europa.eu/info-management/>
<http://cordis.europa.eu/fp7/ict/language-technologies/>

eMail to: cnect-g3@ec.europa.eu





Thank you!

Marta.Nagy-Rothengass@ec.europa.eu

